

BOOK REVIEW ON
ROUTES AND JUNCTIONS OF COMMERCE
AND CULTURE IN BALKANS
COMMERCIAL ROUTES OF THE GREEKS IN
ROMANIA

RECENZIA CĂRȚII
TRASEE ȘI PUNCTE ALE COMERȚULUI ȘI
CIVILIZAȚIEI ÎN BALCANI
PUNCTE COMERCIALE ALE GRECILOR ÎN
ROMÂNIA

Paula SCALCĂU

Petre Sergescu School, Drobeta Turnu Severin, Romania
Școala Generală Petre Sergescu, Drobeta Turnu Severin, Romania
scalcau@yahoo.com

Printre lucrările editate în 2008 de University Studio Press din Salonic se numără și volumul *Εμπορικοί Σταθμοί των Ελλήνων στη Ρουμανία* (*Puncte comerciale ale grecilor în România*), care cuprinde primele rezultate ale unei recente cercetări cu tema: *Trasee și puncte ale comerțului și civilizației în Balcani. Primul traseu: Puncte comerciale ale grecilor în România. Evidențierea și promovarea tezaurului de monumente al Diasporei Elene*. Ea este rezultatul colaborării științifice dintre Grecia și România, în cadrul unui program de cercetare început în 2005, din inițiativa doamnei Eleni G. Gavra, lector la Universitatea Macedoniei de Vest – Secția de Studii Balcanice din Florina, program la care au luat parte cercetători de din ambele țări și a văzut lumina tiparului cu ajutorul Ministerului Macedoniei și

Traciei, Alpha Bank și al Prefecturii Salonicului - Centrului de cercetare și dezvoltare a culturii elene la Marea Neagră.

Cartea aduce în atenția cititorilor mărturiile legate de greci privind modernizarea a 8 orașe românești, dezvăluind totodată moștenirea arhitectonică legată de prezența greacă din România. În cele 783 de pagini ale cărții există 681 de ilustrații și sunt prezentate în total 189 de clădiri și ansambluri arhitecturale din București, Brăila, Galați, Constanța, Brașov, Sibiu, Tulcea și Turnu Severin. Echipa de cercetare a fost formată din: Eleni G. Gavra, Iakovos Mihailidis, Peter Derer, Adrian Bălțeanu, Ioana Lupoai, Raluca Popa, Octavia Stepan, Ciprian Suci, Paula Scalcău.

Călătorind în timp și spațiu prin porturile dunărene, dar și mai departe, în inima țării, cititorul va descoperi că a existat aici o *altă* Grecie, că în Balcani „*cele ce unesc două popoare sunt mult mai multe decât cele ce le deosebesc*”, așa cum scrie în Introducerea volumului prof. Loukas Ananikas, secretar general al Ministerului Macedoniei și Traciei.

